

### 在ベルギー日本国大使館広報文化部の備品の貸し出しに関する規約

- 貸し出し期間の延長を希望する場合は、その旨を電話またはメールで事前に連絡する。
- 貸し出し申込書に記入・サインをした本人が貸し出し物に対する全責任を担い、損傷もしくは紛失した場合は、その本人が弁償する。
- 貸し出し物を営利目的で使用する事を禁ずる。
- 貸し出し物は元の状態で返却する。よって、郵便等での返送はセンターでは受け付けない。

### REGULATIONS REGARDING THE LENDING ITEMS IN THE CULTURAL AND INFORMATION SECTION OF THE EMBASSY OF JAPAN

- If you would like to extend the initial lending period, you must inform us by telephone or e-mail.
- The person, who fills out and signs the lending form, is responsible for the items. In case of damage or loss, he/she is obliged to compensate according to the Embassy's rules.
- The items must not be used for profitable purpose.
- The items must be returned in the state they were at time of borrowing. Returning the items by post is not acceptable.